



Je suis sûre.

cyclotest[®] mySoftware

Mode d'emploi

The screenshot shows the cyclotest software interface. At the top, there is a menu bar with icons for: IMC, Mise à jour du logiciel, Sauvegarde des données, Effacer les données, Données personnelles, Aide, and Info. The main content area is divided into two sections: 'Profils de fertilité' and 'Aperçu'. The 'Profils de fertilité' section contains a table with the following data:

Cycle	Date
7	16/10/2014
5	03/08/2014
4	27/06/2014
3	02/06/2014
1	12/05/2014

Below the table, there is a checkbox labeled 'Uniquement cycles actifs' which is checked. At the bottom left of the interface, there are three icons: 'Importer les profils', 'Tableau PDF', and 'Ouvrir le profil'. The 'Aperçu' section displays a graph titled 'Aperçu' showing 'Température (°C)' on the y-axis (ranging from 35.2 to 38.2) and 'Jours du cycle' on the x-axis (ranging from 1 to 34). The graph shows a typical biphasic temperature pattern. Below the graph, there are sections for 'Saignement', 'Douleurs abdominales', and 'Cat de l'entrain'. A legend at the bottom identifies symbols for 'Non fertile', 'Fertile', 'Inconception fertile', 'Cycle anovulatoire', and 'Cycle anovulatoire'. The bottom right corner of the interface shows 'Dernier transfert des données: 16-10-2014'.

Mode de fonctionnement	3
Service en ligne cyclotest®	4
Installation	5
Interface d'utilisateur	6
Utilisation	8
Profil de fertilité	8
IMC	11
Mise à jour du logiciel	12
Transfert des données	14
Effacer les données	15
Données personnelles	16
Aide	17
Informations techniques	18
Explication des symboles	19
Garantie	19

Nous vous remercions d'avoir choisi le moniteur de fertilité cyclotest®.

cyclotest® mySoftware est un logiciel permettant la transmission et la représentation graphique des données de mesure stockées dans le moniteur de fertilité cyclotest® vers un ordinateur.

Ce logiciel permet de lire les données de cycle depuis le moniteur de fertilité cyclotest® et d'établir un profil de fertilité dans un document PDF.

Respectez impérativement les instructions et les remarques mentionnées dans le mode d'emploi de l'appareil.

Chère lectrice,

Lisez avec attention les indications relatives à l'utilisation du cyclotest® mySoftware tout en vous familiarisant avec ses fonctions.

Lors de l'utilisation de votre moniteur de fertilité cyclotest® avec le logiciel cyclotest® mySoftware, il est possible, au départ, que certaines indications vous semblent inhabituelles ou que vous ayez des questions concernant la manipulation de l'appareil.

Dans ce cas, veuillez appeler notre numéro en ligne Cyclotest® du lundi au jeudi de 8h à 17h et le vendredi jusqu'à 16h30.



Nos conseillers cyclotest® seront ravis de vous aider.

Systèmes d'exploitation compatibles : Windows 7 et plus, MAC OS à partir de 10.x



Pour l'affichage sur votre PC, vous avez besoin d'un lecteur PDF.

Vous trouverez le lien pour télécharger le logiciel cyclotest® mySoftware sur le site www.cyclotest.com/service/cyclotest-mysoftware/

Si le réglage d'exécution automatique est désactivé, vous devez redémarrer l'installation manuellement après le téléchargement du logiciel.



L'installation peut prendre quelques minutes en fonction de la configuration du matériel.

Maintenant, le logiciel est prêt à se connecter à votre moniteur de fertilité cyclotest®.

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation, rendez-vous sur notre site Web www.cyclotest.com sous « cyclotest mySoftware ». Le service en ligne cyclotest® est à votre disposition au +49 93 42/92 40 40.

The screenshot shows the cyclotest software interface. At the top, there are seven icons labeled 1 through 7: 1. IMC (Body Mass Index), 2. Mise à jour du logiciel (Software update), 3. Sauvegarde des données (Data backup), 4. Effacer les données (Delete data), 5. Données personnelles (Personal data), 6. Aide (Help), 7. Info (Information). Below these is a table of fertility profiles and a detailed view of a selected cycle (July 2014) showing temperature, cervical mucus, and other data. At the bottom left, there are three icons labeled 8 through 10: 8. Importer les profils (Import profiles), 9. Tableau PDF (PDF table), 10. Ouvrir le profil (Open profile). Below these are icons labeled 11 and 12: 11. Uniquement cycles actifs (Only active cycles), 12. Uniquement cycles inactifs (Only inactive cycles). A legend at the bottom right shows color-coded categories for fertility status, and a date 'Dernier transfert des données - 16.10.2014' is shown at the bottom center.

Cycle	Date
7	16/10/2014
5	03/08/2014
4	27/06/2014
3	02/06/2014
1	12/05/2014

July 2014

Temérature (°C)

Saignement

Douleurs moyennes

Col de l'utérus

non fertile fertile hautement fertile Cycle inactif Cycle anormalement

Dernier transfert des données - 16.10.2014

Éléments & fonctions

- 1 Analyse des données d'IMC sous forme de courbe et tableau (voir p. 11)
- 2 Actualisation disponible pour cyclotest® mySoftware et pour votre moniteur de fertilité (voir p. 12)
- 3 Sauvegarder et restaurer les données à partir du cyclotest® mySoftware (voir p. 14)
- 4 Effacer les données du cycle sur le moniteur de fertilité ou le logiciel PC (voir p. 15)
- 5 Afficher ou masquer votre nom ou votre adresse e-mail sur les profils de fertilités (voir p. 16)
- 6 Mode d'emploi, aide en ligne et connexion TeamViewer (voir p. 17)
- 7 Informations sur le logiciel cyclotest® mySoftware
- 8 Afficher ou masquer les cycles inactifs (voir p. 8)
- 9 Lire les données du cycles du moniteur de fertilité cyclotest®
- 10 Tableau synoptique des cycles transférés en format PDF (voir p. 10)
- 11 Ouvrir le profil de fertilité sélectionné (voir p. 10)
- 12 Aperçu des cycles importés, classés par dates de démarrage de cycle (voir p. 8)
- 13 Aperçu du profil de fertilité sélectionné (voir p. 9)

Profil de fertilité



Avant d'ouvrir cyclotest® mySoftware le moniteur de fertilité doit être allumé et connecté à l'ordinateur. La lecture des données n'est possible que si l'installation a été effectuée entièrement. Vous savez que l'installation a été effectuée correctement lorsque l'icône est active.

En cliquant sur « Importer profils », toutes les données existantes sur votre moniteur de fertilité cyclotest® peuvent être lues. Les cycles apparaissent ensuite triés par dates de démarrage de cycle dans le tableau profils de fertilité.

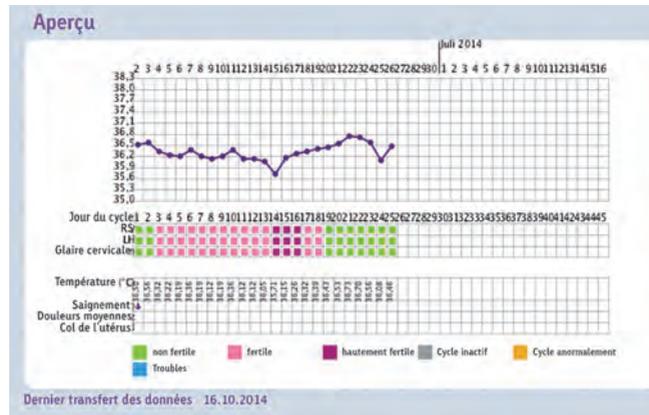
Uniquement cycles

En activant ou enlevant la croche dans « Uniquement cycles actifs », vous pouvez masquer ou afficher dans le tableau profil de fertilité les cycles marqués comme inactifs dans le moniteur de fertilité.

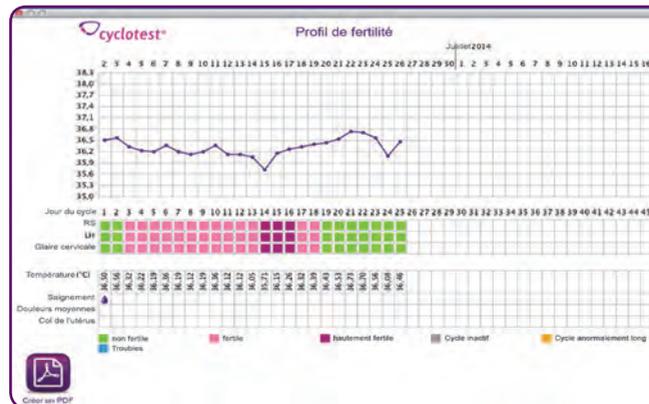
Profils de fertilité

Cycle	Date
7	16/10/2014
5	03/08/2014
4	27/06/2014
3	02/06/2014
1	12/05/2014

En sélectionnant un cycle dans le tableau du profil de fertilité, ce cycle s'affiche dans la fenêtre aperçu.



Par un double clic sur le cycle dans le tableau, un clic sur le cycle dans l'aperçu ou un clic sur « Voir le profil », le profil de fécondité sélectionné s'ouvre dans une fenêtre d'aperçu.





Pour sauvegarder ou voir votre profil de fertilité, cliquer sur « créer un fichier PDF ».

Il n'est plus nécessaire de tenir un journal manuellement. Alors que votre gynécologue dans le passé recommandait la tenue d'un calendrier menstruel, il peut aujourd'hui étudier votre profil de fertilité cyclotest® mySoftware.



Si vous souhaitez représenter dans un tableau tous les cycles déjà transmis, cliquez sur « Tableau de données PDF ». Après avoir enregistré le fichier PDF, vous pouvez l'ouvrir pour avoir un aperçu de vos cycles.

cyclotest® Aperçu du profil

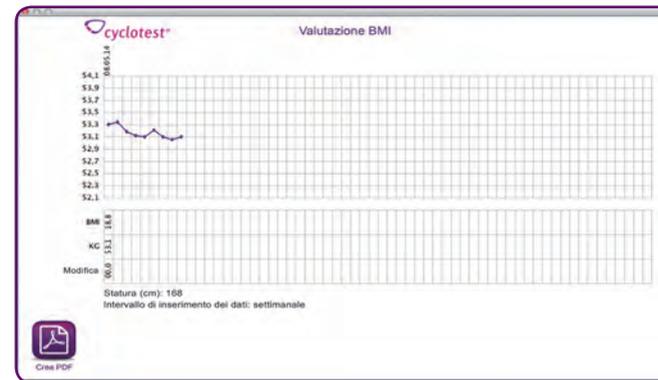
Nom : Mia Huter
E-mail : mia.huter@mysoft.de
Date de l'impression : 18.10.2014
Numéro de série : 149600003

N° du cycle	1er jour des règles	Longueur du cycle en nombre de jours	1er jour température élevée jour	Entrée LH jour	Endroit de mesure
7	16/10/2014	6	-	-	oral
6	02/10/2014	14	-	-	oral
5	03/08/2014	60	-	-	oral
4	27/06/2014	37	25	-	oral
3	02/06/2014	25	17	-	oral
2	03/06/2014	1	-	-	oral
1	12/05/2014	20	-	-	oral

IMC



En cliquant sur l'icône IMC une fenêtre d'aperçu s'ouvre affichant toutes les données existantes sous forme graphique (courbe et tableau).



La fonction « Créer un PDF » permet de sauvegarder et d'ouvrir l'analyse de l'IMC.

Mise à jour du logiciel

Le programme cherche automatiquement à s'actualiser. Si votre cyclotest® mySoftware ou votre moniteur de fertilité ne correspondent plus à l'état actuel de la technique, les flèches dans l'icône apparaissent en vert.



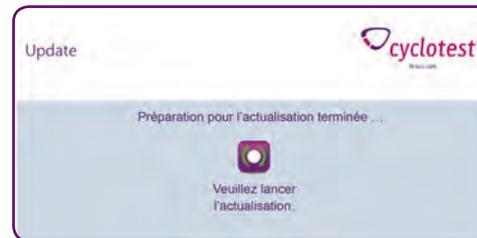
Un clic sur l'icône d'actualisation du logiciel permet d'ouvrir une fenêtre qui mène à l'installation des actualisations.



Remarque : L'actualisation demande quelques minutes. Pendant l'actualisation, le moniteur de fertilité doit rester connecté à l'ordinateur.



Pour démarrer l'actualisation, appuyez sur le bouton.



Fermez la fenêtre dès que le processus d'actualisation est terminé. Vous pouvez maintenant déconnecter le moniteur de fertilité cyclotest® de l'ordinateur.

Transfert des données

Vous pouvez transférer les données stockées sur un autre ordinateur ou sur un support de sauvegarde.

Par ailleurs, cette fonction permet de restituer les données sur le nouvel ordinateur.



Effacer les données

En cliquant sur « Logiciel », vous pouvez effacer toutes les données stockées sur votre cyclotest® mySoftware.

En cliquant sur « Moniteur de fertilité », vous pouvez effacer définitivement toutes les données stockées sur votre moniteur de fertilité cyclotest®.



Important : Notez que les données effacées ne pourront plus être restaurées.

Données personnelles

En cliquant sur l'icône « Données personnelles », vous pouvez entrer votre nom et votre adresse e-mail. En un clic, les données sont enregistrées, elles apparaissent ensuite sur vos profils de fertilité.



Remarque : Si vous ne souhaitez pas que vos données personnelles apparaissent sur les profils de fertilité, vous pouvez les masquer en cochant la case correspondante.

Aide

En cliquant l'icône « Aide », vous pouvez télécharger en format PDF le mode d'emploi de votre moniteur de fertilité cyclotest® directement depuis le site Internet.



De plus, vous y trouverez des informations sur le service en ligne cyclotest® et sur le module d'aidesi vous avez besoin d'une assistance technique.



Des dispositifs supplémentaires qui sont connectés à des équipements électriques médicaux doivent se conformer aux normes de la CEI ou ISO respectives (par exemple CEI 60950 pour les équipements de traitement des données). En outre, toutes les configurations doivent correspondre aux exigences normatives pour les systèmes médicaux (voir CEI 60601-1-1 ou section 16 de la 3ème édition de la CEI 60601-1, respectivement).

Quiconque connecte du matériel supplémentaire au matériel électrique médical devient configurateur de système et est de ce fait responsable de la conformité du système aux exigences normatives pour les systèmes. Il convient de noter que les lois locales sur les exigences mentionnées ci-dessus prévaudront. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter votre revendeur local ou le service technique.

En ce qui concerne l'installation, la duplication ou l'utilisation de ce logiciel, vous acceptez les limitations de responsabilité énoncées ci-dessous. Dans la mesure permise par la loi applicable, UEBE Medical GmbH et ses fournisseurs déclinent toute responsabilité pour les dommages spéciaux, fortuits, indirects, consécutifs ou autres (y compris, mais non limité, les dommages dus à la perte de bénéfices, l'interruption de travail, la perte d'informations professionnelles ou toute autre préjudice pécuniaire), découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le logiciel. Ceci est valable y compris dans le cas où UEBE Medical GmbH aura précédemment été avisé de la possibilité de tels dommages. Dans tous les cas, la responsabilité de UEBE Medical GmbH et de ses fournisseurs est limitée, selon cet accord, au montant que vous avez payé pour l'acquisition du logiciel, sauf si les effets de cette clause ont été expressément exclus par la législation en vigueur.

La location resp. le duplicata non autorisé, toute présentation ou envoi de ce logiciel est illégale. L'accord de licence du logiciel est soumise au droit allemand.

Explication des symboles



Respectez le mode d'emploi !



Interface USB pour la connexion à un ordinateur



Fabricant

Garantie

Les conditions de garantie sont consignées dans le mode d'emploi de votre moniteur de fertilité cyclotest®

REF 66001

cyclotest® et UEBE® sont des marques déposées internationales du groupe



UEBE Medical GmbH
Zum Ottersberg 9
97877 Wertheim, Allemagne
Tel.: + 49 (0) 93 42 / 92 40 40
Fax: + 49 (0) 93 42 / 92 40 80
E-mail: info@uebe.com
Internet: www.uebe.com

Tout droit de modifications techniques réservé
Toute reproduction interdite, même partielle
© Copyright 2014 UEBE Medical GmbH

CE 0123

UEBE[®]
Germany est. 1890

7 066001 202 AA 2015-03